

ized shares of a class having rights or privileges equal or superior to the shares of such class;

(b) effect an exchange, reclassification or cancellation of all or part of the shares of such class;"

*Clause 52:* Subsection 171(3) reads as follows:

"(3) For the purposes of subsection (2), an amendment to the articles that

(a) makes redeemable any issued shares that were not previously redeemable,

(b) makes convertible into redeemable shares any issued shares that were not previously convertible, or

(c) increases the redemption price or aggregate redemption prices or advances the time for redemption of any issued redeemable shares

is deemed to effect a reduction of stated capital."

*Clause 53:* (1) New. This amendment would permit a body corporate applying for continuance to effect changes to its corporate structure in its articles of continuance.

(2) New. This amendment would permit a body corporate continuing under this Act to continue to refer to shares with a nominal or par value.

*Clause 54:* New. This amendment would avoid conflict with section 255 which refers to articles and statements by including within the meaning of "articles" a notice referred to in subsection (7).

*Clause 55:* This amendment would

(a) deem the borrowing powers set out in subsection 183(1) to be in the articles of every corporation unless otherwise provided;

*Article 52 du bill:* Le paragraphe 171(3) est ainsi libellé:

«(3) Aux fins du paragraphe (2), est réputée réduire le capital déclaré la modification qui

a) rend rachetables des actions déjà émises,

b) rend convertibles en actions rachetables des actions déjà émises,

c) augmente les prix de rachat global ou unitaire des actions rachetables ou en avance de la date de rachat.»

*Article 53 du bill:* (1) Nouveau. Cette modification vise à permettre à la personne morale qui demande sa prorogation de modifier sa structure, au moyen des clauses de prorogation.

(2) Nouveau. Cette modification vise à permettre à la personne morale prorogée sous le régime de la présente loi de faire des références à des actions à valeur nominale ou au pair.

*Article 54 du bill:* Nouveau. Cette modification évite toute incompatibilité avec l'article 255, visant les déclarations et les statuts, en spécifiant que l'expression «statuts» englobe l'avis visé au paragraphe (7).

*Article 55 du bill:* Cette modification vise à:

a) considérer les pouvoirs d'emprunter énoncés au paragraphe 183(1) comme faisant partie des statuts de toute société, sauf disposition contraire;